



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 4SA224  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20080430  |
| gültig für Importdatum bis | 20111231  |
| Erweiterung TG vom:        | 20090616  |
| Erweiterung TG Positionen  | '53/57  |
| 01 EFKO-Code               | 0   |
| 01 Fahrzeugart             | TRAKTOR   |
| 02 Fahrzeugsubart Code     | 118   |
| 02 Fahrzeugsubart          | Landw.; 40 km/h   |
| 03 Fahrzeugklasse          | T1  |
| 04 Marke                   | SAME  |
| 04 Typ                     | Iron 115  |
| 05 Typ; Variante/Version   | TT22; A/2   |
| 06 Vorziffer               | ZKDL3002...S..... / ZKDL4302...S.....   |
| 07 Karosserieform Code     | 308   |
| 07 Karosserieform          | Kabine  |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung    | e1*2003/37-2006/96*0337   |
| 10 EFKO-Code               | 3088  |
| 10 Hersteller              | SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO                                  |
| 11 Herstellerplakette      | rechts an der Verkleidung der Lenksäule; ww. vorne rechts am<br>Lufführungskasten |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts vorne am Achslagerbock   |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4  |
| 15 Federung                | a.W. v= hydropneumatisch, ausschaltbar  |



|                            |  |
|----------------------------|--|
| 16 Lenkung                 | hydrostatisch                            |
| 17 Achsantrieb             | A; vorne ausschaltbar                    |
| 18 Getriebe 1              | m4                                       |
| 18 iA 1                    | 42,40                                    |
| 18 Zuordnung 1             | a  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von  | 40                                       |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis  | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1       | hydr., Scheiben im Oelbad, auf Antriebs- |
| 20 Betriebsbremse Z2       | wellen der HR, autom. Allradzuschaltung, |
| 20 Betriebsbremse Z3       | Pedale der Einzelradbremse verriegelbar  |
| 21 Hilfsbremse Z1          | mech., Scheiben im Oelbad, auf Antriebs- |
| 21 Hilfsbremse Z2          | wellen der HR                            |
| 22 Feststellbremse         | wie Hilfsbremse                          |
| 25 Motor Marke             | DEUTZ                                    |
| 25 Motor Typ               | TCD2012L062V (C3UT87)                    |
| 26 Bauart                  | 4-Takt / 6 / Reihe-T-DI                  |
| 26 Bauart Treibstoff       | D  |
| 27 Hubraum                 | 6057                                     |
| 28 Leistung kW             | 82.2                                     |
| 28 Leistung n              | 2100                                     |
| 29 Md. max Nm              | 435.8                                    |
| 29 Md. max n               | 1600                                     |
| 31 Schalldämpfer 1 Art     | HS                                       |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez     | 1/ww. ERD01, ERD02 Austritt acv/acr      |



|                            |   |
|----------------------------|---|
| 34 Motorkennzeichen        | TCD2012L062V                            |
| 34 Motorkennzeichen        | Plakette; rechts seitlich am Motorblock |
| Anbringungsort             |   |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1                                       |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 2                                       |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1                                       |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 2                                       |
| 38 Anzahl Türen            | 2                                       |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts                            |
| 40 Länge von               | 4394                                    |
| 40 Länge bis               | 4570                                    |
| 41 Breite von              | 2090                                    |
| 41 Breite bis              | 2461                                    |
| 42 Höhe von                | 2678                                    |
| 42 Höhe bis                | 2819                                    |
| 43 Überhang vorne von      | 0                                       |
| 43 Überhang vorne bis      | 0                                       |
| 43 Überhang hinten von     | 1120                                    |
| 43 Überhang hinten bis     | 0                                       |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 2647                                    |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 0                                       |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 0                                       |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0                                       |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0                                       |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0                                       |
| 47 Spur Achse 1 von        | 1420                                    |



|                               |      |
|-------------------------------|------|
| 47 Spur Achse 1 bis           | 1910 |
| 48 Spur Achse 2 von           | 1420 |
| 48 Spur Achse 2 bis           | 1920 |
| 49 Spur Achse 3 von           | 0    |
| 49 Spur Achse 3 bis           | 0    |
| 50 Spur Achse 4 von           | 0    |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 0    |
| 52 Leergewicht von            | 4670 |
| 52 Leergewicht bis            | 6200 |
| 53 Garantiegewicht von        | 7580 |
| 53 Garantiegewicht bis        | 8240 |
| 54 Achsgarantie v von         | 2720 |
| 54 Achsgarantie v bis         | 3800 |
| 54 Achsgarantie h von         | 4480 |
| 54 Achsgarantie h bis         | 6300 |
| 55 Dachlast                   | 0    |
| 57 gebremst mech              | 0    |
| 57 gebremst autom             | 0    |
| 58 ungebremst mech            | 3000 |
| 58 ungebremst autom           | 0    |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 8000 |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0    |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0    |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0    |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0    |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0  |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0  |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0  |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0  |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0  |
| 67 Stützlast mech                   | 0  |
| 67 Stützlast autom                  | 0  |
| 69 Reifen Felgen                    | v= 13.6R24 121A8, 14.9R24 126A8, 16.9R24 134A8, 380/70R24 125A8, 480/70R24 138A8, 540/65R24 140A8        |
| 70 Reifen Felgen                    | h= 16.9R34 139A8, 18.4R34 144A8, 18.4R38 146A8, 480/70R34 143A8, 520/70R38 150A8, 600/65R38 153A8        |
| 71 Reifen Felgen                    | weitere im Abrollradiusbereich 734-825mm nach ETRTO  |
| Bemerkungen Z1                      | 07) Sicherheitskabine Sœe1!0108  |
| Bemerkungen Z3                      | 18) elektro-hydr. geschaltete Vorschaltgruppe und Wendegetriebe, a.W. Kriechganggruppe                   |
| Bemerkungen Z5                      | 19) elektronische Motordrehzahlbegrenzung innerhalb der elektronischen Motorsteuerung                    |
| Bemerkungen Z7                      | 36) a.W. separate umschaltbare Stand- bzw. Abblendlichter an Kabinendach; Anordnung nach RiLi 78/933 EWG |
| Bemerkungen Z9                      | 57) 32000kg oder 31760kg (siehe Herstellerschild)  |



**Bemerkungen Z15**

Eintrag Fz-Ausweis:

**Bemerkungen Z16**

118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40km/h erforderlich